



English MENU 中文簡体字 菜单

한국어 메뉴 中文繁体字 菜單

	卵	Egg	계란	鸡蛋	雞蛋
	蕎麦	Buckwheat	메밀가루	荞麦	蕎麥
	小麦	Wheat	밀	小麦	小麥

◇天ぷらのみの注文はできません

Not allowed to order Tempura only

튀김만을 주문하실 수 없습니다.

不接受只要天麩羅的叫菜 / 不接受只要天麩羅的柯打

◇1人につき料理を1品以上オーダーをしてください

One person one order at least

일인당 일품이상 주문해 주세요.

请每位客叫至少一道菜 / 請每位客戶叫至少一道菜

そば / Soba (noodles made from buckwheat flour) / 메밀 / 荞麦面 / 蕎麥麵

1	えびそば		¥750
	Soba with deep fried shrimp	새우튀김 메밀국수	炸虾荞麦面条 炸蝦蕎麥
2	かき揚げそば		¥650
	Soba with Kakiage (deep fried vegetable mixed with flour)	모듬튀김 메밀국수	炸什锦荞麦面条(用面粉调和起来后油炸的蔬菜)油炸雜菜蕎麥
3	ちくわそば		¥650
	Soba with deep fried Chikuwa (fish stick)	치쿠와튀김 메밀국수	炸鱼糕荞麦面条 炸魚糕蕎麥
4	茄子そば		¥650
	Soba with deep fried eggplant	가지튀김 메밀국수	炸茄子荞麦面条 炸茄子蕎麥
5	春菊そば		¥650
	Soba with deep fried garland chrysanthemum	썩갓튀김 메밀국수	炸茼蒿荞麦面条 炸茼蒿蕎麥
6	いかそば		¥650
	Soba with deep fried squid	오징어튀김 메밀국수	炸墨斗鱼荞麦面条 炸墨門魚蕎麥
7	山菜そば		¥550
	Soba with assorted edible wild plant vegetables	산채 메밀국수	山菜荞麦面条 山菜蕎麥
8	月見そば		¥550
	Tsukimi Soba (noodles with raw egg)	생계란을 얹은 메밀국수	生蛋荞麦面条 生蛋蕎麥
9	ワカメそば		¥550
	Soba with kelp	미역 메밀국수	裙带菜荞麦面条 裙帶菜蕎麥
10	たぬきそば		¥550
	Tanuki (deep fried tempura flour) Soba	타누키 메밀국수	油渣荞麦面条 油渣蕎麥
11	かけそば		¥500
	Plaine Soba (with Japanese onion)	메밀국수(파)	清汤荞麦面 清湯蕎麥麵

冷やしそば - 夏季のみ(値段は暖かいおそばと一緒に) / Cold soba (same price)-Summer only

냉 메밀국수(같은 가격)-여름 한정 / 凉荞麦面条(价格相同)-只限夏季 / 涼蕎麥(價格同樣)-只限夏季



平成19年度 東京都外国語メニュー普及事業 協力店

TOKYO METROPOLITAN GOVERNMENT



うどん / Udon (noodles made from wheat flour) / 우동 / 乌冬面 / 烏冬麵

12 えびうどん		 	¥750
Udon with deep fried shrimp	새우튀김 우동	炸虾面条	炸蝦烏冬
13 かき揚げうどん		 	¥650
Udon with Kakiage (deep fried vegetable mixed with flour)	야채튀김 우동	炸什锦面条	油炸雜菜烏冬
14 ちくわうどん		 	¥650
Udon with deep fried Chikuwa (fish stick)	치쿠와(생선살 꼬치구이) 튀김	炸鱼糕面条	炸魚糕烏冬
15 茄子うどん		 	¥650
Udon with deep fried eggplant	가지튀김 우동	炸茄子面条	炸茄子烏冬
16 春菊うどん		 	¥650
Udon with deep fried garland chrysanthemum	썩갓튀김 우동	炸茼蒿面条	炸茼蒿烏冬
17 いかうどん		 	¥650
Udon with deep fried squid	오징어튀김 우동	炸墨斗鱼面条	炸墨鬥魚烏冬
18 山菜うどん		 	¥550
Udon with assorted edible wild plant	산채 우동	山菜面条	山菜烏冬
19 月見うどん		 	¥550
Tsukimi Udon (noodles with raw egg)	츠키미우동(계란 노른자를 넣은 것)	生蛋面条	生蛋烏冬
20 ワカメうどん		 	¥550
Udon with kelp	미역 우동	裙带菜面条	裙帶菜烏冬
21 たぬきうどん		 	¥550
Tanuki (deep fried tempura flour) Udon	타누키 우동(튀김의 부스러기를 넣은 것)	油渣面条	油渣烏冬
22 かけうどん		 	¥500
Plaine Udon (with Japanese onion)	가케우동(파)	清汤面条	清湯烏冬
23 キス天 うどん・そば		 	¥650
Udon or soba with deep fried silago		白丁鱼天麸罗 面条・荞麦面条	
보리밀 튀김 우동・메밀국수		白丁魚天麸羅 烏冬・荞麥	
24 あじ天 うどん・そば		 	¥650
Udon or soba with deep fried horse mackerel		竹荚鱼糕 面条・荞麦面条	
전갱이 튀김 우동・메밀국수		鱈魚糕 烏冬・荞麥	

冷やしうどん-夏季のみ(値段は暖かいおそばと一緒に)

Cold udon (same price)-Summer only

냉 우동(같은 가격)-여름 한정





涼面条(价格相同)-只限夏季

涼烏冬(價格同様)-只限夏季



23

トッピング / Toppings / 토핑 / 配料 / 配料

25 海老		 	¥300
Fried shrimp	새우튀김	炸虾	炸蝦
26 その他の天ぷら		 	¥150
Other tempura	기타 튀김	其他的天麸罗	其他的天麸羅
27 わかめ			¥50
Kelp	미역	裙带菜	裙帶菜